

SPIS TREŚCI

1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	226
2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	227
2.1 Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji.....	227
2.2 Prawidłowe użytkowanie	227
2.3 Instrukcja obsługi.....	227
3. WPROWADZENIE	227
3.1 Litery w nawiasach	227
3.2 Problemy i naprawy	227
4. OPIS.....	228
4.1 Opis urządzenia	228
4.2 Opis panelu sterowania.....	228
4.3 Opis akcesoriów	228
5. CZYNNOŚCI WSTĘPNE.....	228
5.1 Kontrola urządzenia	228
5.2 Montaż urządzenia.....	228
5.3 Podłączenie urządzenia.....	228
5.4 Pierwsze włączenie urządzenia	229
6. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA	229
7. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	229
8. USTAWIENIA MENU	230
8.1 Odkamienianie.....	230
8.2 Ustawienie godziny.....	230
8.3 Automatyczne wyłączenie	230
8.4 Automatyczne włączanie	230
8.5 Ustawienie temperatury	230
8.6 Oszczędność energetyczna	230
8.7 Ustawienie twardości wody	231
8.8 Ustawianie języka	231
8.9 Instalacja filtra	231
8.10 Wymiana filtra	231
8.11 Wartości fabryczne (reset).....	231
8.12 Funkcja statystyki.....	231
9. PRZYGOTOWANIE KAWY	231
9.1 Wybór smaku kawy.....	231
9.2 Wybór ilości kawy w filiżance.....	231
9.3 Regulacja młynka do kawy.....	231
9.4 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze	232
9.5 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	232
9.6 Przygotowanie kawy z kawy mielonej	232
10. PRZYGOTOWANIE KAWY LONG	233
11. PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO I CIEPŁEGO MLEKA (BEZ PIANKI)	233
11.1 Przygotowanie ciepłego mleka (bez pianki)....	233
11.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu.....	233
12. PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY	233
13. CZYSZCZENIE	234
13.1 Czyszczenie ekspresu.....	234
13.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu	234
13.3 Czyszczenie pojemnika na fusy.....	234
13.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny	234
13.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy.....	234
13.6 Czyszczenie zbiornika na wodę	235
13.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy	235
13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej.....	235
13.9 Czyszczenie automatu zaparzającego.....	235
14. ODKAMNIENIANIE	235
15. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY.....	236
15.1 Pomiar twardości wody.....	236
15.2 Ustawienie twardości wody	236
16. FILTR ZMIĘKCZAJĄCY	237
16.1 Montaż filtra	237
16.2 Wymiana filtra	237
16.3 Usunięcie filtra	238
17. DANE TECHNICZNE	238
18. UTYLIZACJA.....	238
19. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU	238
20. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	240

1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenia nie mogą używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, lub osoby nieposiadające doświadczenia chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną pouczone na temat bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.
- Podczas czyszczenia nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użytkowania w: pomieszczeniach pełniących funkcję kuchni dla personelu sklepów, biur i innych stref pracy, w agroturystyce, hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych oraz w pokojach do wynajęcia.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku.

DOTYCZY WYŁĄCZNIE RYNKU EUROPEJSKIEGO:

- Niniejszego urządzenia mogą używać dzieci powyżej 8 roku życia pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania i są świadome związanego z tym ryzyka. Dzieciom nie wolno wykonywać czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika chyba, że ukończyły one 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenia mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych lub osoby nieposiadające doświadczenia pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania oraz są świadome związanego z tym ryzyka.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy je zawsze odłączyć od zasilania.



Podczas użytkowania powierzchnie, na których znajduje się taki symbol stają się gorące (symbol znajduje się tylko na niektórych modelach).

2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji

Ważnym ostrzeżeniem towarzyszą następujące symbole. Należy ich bezwzględnie przestrzegać.



Nieprzestrzeganie może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest, przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest przyczyną lekkich lub poważnych oparzeń.



Ten symbol wskazuje ważne dla użytkownika porady i informacje.



Ponieważ urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym, nie można wykluczyć porażenia prądem.

Należy zatem przestrzegać następujących ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, że gniazdko zasilające jest zawsze łatwo dostępne, ponieważ tylko w ten sposób, w razie potrzeby będzie można szybko wyjąć z niego wtyczkę.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka należy za nią trzymać. Nigdy nie ciągnąć za kabel, ponieważ można go uszkodzić.
- W celu całkowitego wyłączenia urządzenia wyjąć wtyczkę z gniazdko.
- W razie usterki nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia.
Należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdko i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia części zewnętrznych wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdko prądu i poczekać, aż urządzenie wystygnie.



Przechowywać elementy opakowania (woreczki foliowe, elementy ze styropianu) poza zasięgiem dzieci.



Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania, może powstawać para wodna.

Uważać na rozpryskującą się wodę lub wytwarzaną gorącą parę.

Podczas funkcjonowania urządzenia nie dotykać podstawki na filiżanki, może być ona gorąca.

2.2 Prawidłowe użytkowanie

Urządzenie jest przeznaczone do parzenia kawy i podgrzewania napojów.

Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

2.3 Instrukcja obsługi

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może być przyczyną obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Starannie przechowywać instrukcję obsługi. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również oddać niniejszą instrukcję obsługi.

3. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

3.1 Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

3.2 Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z rozdziałów „19. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu” i „20. Rozwiązywanie problemów”.

Jeżeli próby rozwiązania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień należy się skontaktować z biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W przypadku konieczności naprawy należy się zwrócić wyłącznie do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

4. OPIS

4.1 Opis urządzenia

(str. 3 – A)

- A1. Panel sterowania
- A2. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A3. Tacka na filiżanki
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A6. Lejek do wsyspywania kawy mielonej
- A7. Pojemnik na ziarna
- A8. Główny wyłącznik
- A9. Gniazdo łącznika kabla zasilającego
- A10. Zbiornik na wodę
- A11. Drzwiczki automatu zaparzającego
- A12. Automat zaparzający
- A13. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A14. Pojemnik na fusy
- A15. Zbiornik na skropliny
- A16. Podstawa na filiżanki
- A17. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A18. Tacka na skropliny
- A19. Dysza do spieniania mleka
- A20. Pierścień wyboru dyszy do spieniania mleka
- A21. Pokrętko pary/gorącej wody

4.2 Opis panelu sterowania

(str. 2 – B)

Niektóre przyciski panelu pełnią podwójną funkcję: jest ona wskazana w nawiasach, w opisie.

- B1. Wyświetlacz: prowadzi użytkownika w trakcie używania ekspresu
- B2. Przycisk  : aby włączyć lub wyłączyć ekspres
- B3. Przycisk MENU umożliwiający wejście do MENU (po wejściu do menu programowania, pełni funkcję przycisku „ESC”: wcisnąć w celu wyjścia z wybranej funkcji i powrócenia do menu głównego)
- B4. Przycisk  do wytworzenia pary w celu przygotowania napoju mlecznego
(Wchodząc do MENU programowania spełnia funkcję przycisku <: nacisnąć, aby wrócić do tyłu)
- B5. Przycisk  : aby wykonać płukanie.
(Wchodząc do MENU programowania spełnia funkcję przycisku >: nacisnąć aby przejść do przodu)
- B6. Przycisk  : do przygotowania kawy z kawy mielonej.
(Po wejściu do MENU: przycisk „OK”, służy do potwierdzenia wybranej pozycji)
- B7. Przycisk wyboru aromatu  : wcisnąć, aby wybrać smak kawy

- B8. Przycisk  : przygotowanie 1 filiżanki „małej” kawy
- B9. Przycisk  : przygotowanie 2 filiżanek „małej” kawy
- B10. Przycisk long : przygotowanie 1 filiżanki kawy „LONG”
- B11. Przycisk  : przygotowanie 1 filiżanki „dużej” kawy
- B12. Przycisk  : przygotowanie 2 filiżanek „dużej” kawy

4.3 Opis akcesoriów

(str. 2 – C)

- C1. Pasek kontrolny twardości wody „Total Hardness Test”
- C2. Miarka do kawy mielonej
- C3. Odkamieniacz
- C4. Filtr zmiękczający (*tylko w niektórych modelach)
- C5. Pędzelek do czyszczenia
- C6. Kabel zasilający

5. CZYNNOŚCI WSTĘPNE

5.1 Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania upewnić się, że jego stan jest w nienaruszony oraz posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku widocznego uszkodzenia. Zwrócić się do Serwisu Technicznego firmy De’Longhi.

5.2 Montaż urządzenia



Uwaga!

Podczas montowania urządzenia należy przestrzegać następujących zasad dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na blacie sprawdzić, czy między ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Woda, która ewentualnie przedostanie się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić.
Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalek.
- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli znajdująca się w nim woda zamrze.
- Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

5.3 Podłączenie urządzenia



Uwaga!

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia.

Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien wymienić wtyczkę na właściwą.

5.4 Pierwsze włączenie urządzenia



Zwróć Uwagę:

- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
 - Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "15. Programowanie twardości wody".
1. Włożyć łącznik kabla zasilającego (C6) do gniazda (A9) znajdującego się z tyłu urządzenia, podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej (rys. 1) i upewnić się, że wyłącznik główny (A8), umieszczony z tyłu urządzenia, jest wciśnięty (rys. 2).

Należy wybrać żądany język (języki zmieniając się co około 3 sekundy):

2. gdy pojawia się polski, przytrzymać wciśnięty przez kilka sekund przycisk  (B8 - rys. 3), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się komunikat: „polski ustawiony”.

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

3. „Napełnij zbiornik!": wyjąć zbiornik na wodę (A10), napełnić go zimną wodą do poziomu MAX (rys. 4A), ponownie włożyć zbiornik na miejsce (rys. 4B).
4. Pod dyszą do spieniania mleka (A19) umieścić pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml (rys. 5).
5. „USTAW POKRĘTŁO PARY": ustawić pokrętkę pary na pozycji I (rys. 5). Na wyświetlaczu pojawi się napis „Gorąca woda, Potwierdzasz?";
6. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić: urządzenie wytworzy wodę z dyszy do spieniania mleka a następnie automatycznie wyłączy się.
7. Ustawić pokrętkę pary na pozycji 0.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.



Zwróć Uwagę:

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw lub 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego według wskazówek przedstawionych w rozdziale „16. filtr zmiękczający”. Jeżeli Wasz model nie po-

siada filtra, można go dostać w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De'Longhi.

6. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA



Zwróć Uwagę:

Przed włączeniem urządzenia, należy się upewnić, czy główny wyłącznik (A8), umieszczony z tyłu, jest wciśnięty (rys. 2).

Przy każdym włączeniu, urządzenie wykonuje automatycznie cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu takiego cyklu.



Ryzyko Oparzenia!

Podczas płukania, z otworów dozownika do kawy (A13) wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do znajdującej się na dole tacki na skropliny (A18). Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- Aby uzyskać dostęp, wcisnąć przycisk  (B2 - rys. 6): na wyświetlaczu (B1) pojawi się komunikat „Podgrzewanie Proszę czekać”.

Po zakończeniu podgrzewania, urządzenie pokaże następujący komunikat: „Płukanie”; w ten sposób, oprócz podgrzewania bojlera urządzenie wprowadza gorącą wodę do wewnętrznych obwodów, aby i one zostały podgrzane.

Temperatura urządzenia jest właściwa, jeżeli na wyświetlaczu pojawia się komunikat wskazujący smak i ilość kawy.

7. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania, którego nie można przerwać.



Ryzyko Oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A13) wypływa niewielka ilość gorącej wody.

Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk  (B2 - rys. 6). Urządzenie wykonuje płukanie a następnie wyłącza się (stand-by).



Zwróć uwagę:

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy je odłączyć od sieci elektrycznej:

- najpierw wyłączyć urządzenie, wciskając przycisk  ;
- nacisnąć na główny wyłącznik (A8 - rys. 2).



Uwaga!

Nigdy nie wciskać głównego wyłącznika, gdy urządzenie jest włączone.

8. USTAWIENIA MENU

Do menu programowania wchodzi się po wciśnięciu przycisku **MENU** (B3); pozycje znajdujące się w menu to: Odkamienianie, Ustaw godzinę, Autom. wyłączanie, Automat. wyłączenie, Ustaw temperaturę, Oszczędn. Energet., Twardość Wody, Ustaw język, Instaluj filtr, Wyciągnij filtr, Wartości fabryczne, Statystyka.

8.1 Odkamienianie

Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się w rozdziale „14. Odkamienianie”.

8.2 Ustawienie godziny

W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu (B1), należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Ustaw godzinę”;
3. Wcisnąć przycisk  (B6);
4. Wcisnąć przycisk  lub , aby zmienić godzinę;
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
6. Wcisnąć przycisk  lub , aby zmienić minuty;
7. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić.

W ten sposób godzina jest ustawiona: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

8.3 Automatyczne wyłączanie

Można ustawić czas automatycznego wyłączania, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minut albo po 1, 2 lub 3 godzinach.

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5) dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Automat. wyłączenie”;
3. Wcisnąć przycisk  (B6);
4. Wcisnąć przycisk  lub , dopóki nie pojawi się żądany czas funkcjonowania (15 lub 30 minut, po 1, 2 lub 3 godzinach);
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić.

W ten sposób automatyczne wyłączanie jest ustawione: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

8.4 Automatyczne włączenie

Można ustawić godzinę automatycznego włączania po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o żądanej godzinie (na przykład rano) oraz aby szybko przygotować kawę.



Zwróć Uwagę:

W celu uaktywnienia tej funkcji, godzina musi być ustawiona prawidłowo.

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Automat. włączenie”;
3. Wcisnąć przycisk  (B6): na wyświetlaczu pojawi się napis „Włączyć?”;
4. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
5. Wcisnąć przycisk  lub , aby wybrać godziny;
6. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
7. Wcisnąć przycisk  lub , aby zmienić minuty;
8. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
9. Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

Po potwierdzeniu godziny, aktywacja automatycznego włączania jest wskazywana na wyświetlaczu symbolem  znajdującym się obok godziny i pod hasłem Automat. włączenie.

Aby dezaktywować funkcję:

1. Wybrać w menu funkcję automat. włączenie;
2. Wcisnąć przycisk : na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?”;
3. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić.

Z wyświetlacza zniknie symbol .

8.5 Ustawienie temperatury

Jeżeli chce się zmienić temperaturę (niska, średnia, wysoka) wody do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Ustaw Temperaturę”;
3. Wcisnąć przycisk  (B6);
4. Wcisnąć przycisk  lub , dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana temperatura (niska, średnia lub wysoka);
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić.

W ten sposób temperatura jest ustawiona: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

8.6 Oszczędność energetyczna

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywnymi europejskimi.

Aktywacja trybu oszczędności energetycznej sygnalizowana jest gwiazdką, pod hasłem „Oszczędn. energet.” wewnątrz menu.

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Oszczędn. Energet.”;
3. Wcisnąć przycisk  (B6): na wyświetlaczu pojawi się napis „Włączyć?” lub „Wyłączyć?”;

4. Wcisnąć przycisk , aby wyłączyć lub włączyć tryb oszczędności energetycznej;

Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

Gdy funkcja jest aktywna, po pewnym czasie nieaktywności na wyświetlaczu pojawia się napis „Oszczędn. Energet.”.



Zwróć Uwagę:

W trybie oszczędności energetycznej, ekspres potrzebuje kilku sekund na wytworzenie pierwszej kawy, ponieważ nagrzanie zajmuje więcej czasu.

8.7 Ustawienie twardości wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się w rozdziale „15. Programowanie twardości wody”.

8.8 Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu (B1) należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Ustaw język”;
3. Wcisnąć przycisk  (B6);
4. Wcisnąć przycisk  lub , dopóki żądany język nie pojawi się na wyświetlaczu;
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;

W ten sposób język jest ustawiony: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

8.9 Instalacja filtra

Instrukcje dotyczące montażu filtra (C4), znajdują się w paragrafie „16.1 Montaż filtra”.

8.10 Wymiana filtra

Instrukcje dotyczące wymiany filtra (C4), znajdują się w paragrafie „8.10 Wymiana filtra”.

8.11 Wartości fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowane ilości do wartości fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje).

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Wartości Fabryczne”;
3. Wcisnąć przycisk  (B6);
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”;
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić i wyjść.

8.12 Funkcja statystyki

W tej funkcji są wyświetlane dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Statystyka”;
3. Wcisnąć przycisk  (B6);
4. Wcisnąc przycisk  lub  można sprawdzić:
 - ile zostało wytworzonych kaw;
 - ile wykonano procesów odkamieniania;
 - ile wytworzono łącznie litrów wody;
 - ile razy został wymieniony filtr wody.
5. Dwukrotnie wcisnąć przycisk , aby wyjść z menu.

9. PRZYGOTOWANIE KAWY

9.1 Wybór smaku kawy

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie kawy o normalnym smaku.

Można wybrać jeden z poniższych smaków:

Smak Bardzo Łagodny

Smak Łagodny

Smak Normalny

Smak Mocny

Smak bardzo mocny

Aby zmienić smak, kilkakrotnie wcisnąć przycisk  (B7 - rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się ten żądany.

9.2 Wybór ilości kawy w filizance

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na wytwarzanie następujących ilości kawy:

- mała kawa, po wciśnięciu przycisku  (B8) (≈40 ml);
- duża kawa, po wciśnięciu przycisku  (B11) (≈120 ml);
- dwie małe kawy, po wciśnięciu przycisku  (B9);
- dwie duże kawy, po wciśnięciu przycisku  (B12).

Jeżeli chce się zmienić ilość kawy (którą urządzenie automatycznie wytwarza do filizanki) należy:

- wcisnąć i przytrzymać przycisk, dla którego chce się zmienić ilość, dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się „PROGRAM ILOŚCI”: puścić przycisk;
- jak tylko ilość kawy w filizance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ten sam przycisk, aby zapisać nową ilość.

W tym momencie, po wciśnięciu tego przycisku, urządzenie zapisze nowe ustawienia.

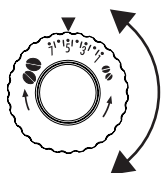
9.3 Regulacja młynka do kawy

Nie należy regulować młynka do kawy, przynajmniej początkowo, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (A2- rys. 8).

Zwróć Uwagę:

Pokrętło regulacji może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekręcić je zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7.

Natomiast, aby uzyskać mocniejsze wytwarzanie kawy oraz poprawić wy-

gląd pianki, obrócić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w kierunku 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po tej regulacji nie uzyska siężądanego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętło o jeden przeskok.

9.4 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:

- przed parzeniem kawy przeprowadzić płukanie wciskając przycisk  (B5): z dozownika kawy (A13) wypłynie gorąca woda nagrzewająca cały wewnętrzny obwód urządzenia; sprawia to, że wytwarzana kawa jest bardziej gorąca;
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody);
- zwiększyć temperaturę kawy w menu programowania (patrz paragraf „8.5 Ustawienie temperatury”).

9.5 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach

Uwaga!

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i go uszkodzić.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (A7-rys. 9);
2. Pod otworami dozownika kawy (A13) należy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chce się przygotować 1 kawę (rys. 10);
 - 2 filiżanki, jeżeli chce się przygotować 2 kawy (rys. 11);
3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliższe filiżanki: w ten sposób uzyska się lepszą piankę (rys. 12);
4. Wcisnąć przycisk żądanej kawy:



5. Rozpoczyna się przygotowywanie i na wyświetlaczu (B1) pojawia się napis wybranej kawy.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć Uwagę:

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie jednego z przycisków wytwarzania.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (przez 3 sekundy) jeden z przycisków wytwarzania kawy.
- Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, należy zapoznać się z paragrafem „9.4 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.

Uwaga!

- Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale „20. Rozwiązywanie problemów”.
- Podczas użytkowania, na wyświetlaczu (B1) mogą się pojawić komunikaty alarmowe, których znaczenie wskazano w rozdziale „19. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu”.

9.6 Przygotowanie kawy z kawy mielonej

Uwaga!

- Nigdy nie wsypywać ziaren kawy do lejka kawy mielonej (A6), gdyż może to spowodować uszkodzenie ekspresu.
- Nie wsypywać kawy mielonej do wyłączzonego urządzenia, aby nie rozspalała się wewnątrz oraz, aby go nie zabrudziła. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wsypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę (C1) kawy, w przeciwnym wypadku wewnątrz urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapchać lejek.



Zwróć Uwagę:

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Upewnić się, że urządzenie jest włączone.
2. Wcisnąć przycisk  (B6).
3. Upewnić się, że lejek nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 13).
4. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika kawy (A13).

5. Wcisnąć przycisk wytwarzania 1 filiżanki (☞ -B8 lub ☞ -B11).
6. Rozpoczyna się przygotowanie.
9. Włąć przygotowaną wcześniej kawę do spienionego mleka. Cappuccino jest gotowe: posłodzić do smaku i, według uznania, posypać pianką kakaem.

10. PRZYGOTOWANIE KAWY LONG

Kawę „LONG” można przygotować z kawy w ziarnach lub z kawy mielonej.

W celu przygotowania urządzenia i zastosować się do wskazówek z poprzednich paragrafów wcisnąć przycisk **LONG (B10)**.

11. PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO I CIEPŁEGO MLEKA (BEZ PIANKI)



Ryzyko Oparzenia!

Podczas takiego przygotowywania wydobywa się para: uważać, aby się nie poparzyć.

1. Do przygotowania cappuccino przygotować kawę w dużej filiżance;
2. Napęlnić pojemnik 100 gramami mleka na każdą kawę cappuccino, którą chce się przygotować. Podczas wyboru wymiarów pojemnika wziąć pod uwagę, że objętość płynu zwiększy się 2 lub 3 krotnie;



Zwróć Uwagę:

Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C). Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub piany z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić dyszę do spieniania mleka (A19) według instrukcji z paragrafu „Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu”.

3. Upewnić się, że pierścień dyszy do spieniania mleka (A20) jest skierowany do dołu na funkcji „CAPPUCCINO” (Rys. 14);
4. Wcisnąć przycisk ☞ (B4): na wyświetlaczu (B1) pojawi się „Podgrzewanie, Proszę czekać” a po kilku sekundach „USTAW POKRĘTŁO PARY”;
5. Przekręcić na zewnątrz dyszę do spieniania mleka i zanurzyć ją w pojemniku z mlekiem (rys. 15) uważając, aby nigdy nie zanurzać czarnego pierścienia;
6. Ustawić pokrętkę pary (A21) na poz. I (rys. 5). Z dyszy do spieniania mleka wydobędzie się para, dzięki czemu mleko spieni się i zwiększy objętość;
7. Aby uzyskać bardziej kremową piankę przekręcać pojemnik przesuwając go wolnymi ruchami z dołu do góry. (Zależy od wytwarzania pary przez nie dłużej niż 3 minuty);
8. Po uzyskaniu żądanej pianki przerwać wytwarzanie pary ustawiając pokrętkę pary na pozycji 0.



Ryzyko Oparzenia!

Przed wyjęciem pojemnika ze spienionym mlekiem wyłączyć wytwarzanie pary, aby uniknąć poparzenia.

11.1 Przygotowanie ciepłego mleka (bez pianki)

Aby przygotować ciepłe mleko bez pianki, postępować jak opisano w poprzednim paragrafie, upewniając się, że pierścień dyszy do spieniania mleka (A20) znajduje się na funkcji „HOT MILK”.

11.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu

Aby uniknąć nagromadzenia się pozostałości po mleku lub zatkania, po każdym zastosowaniu czyścić dyszę do spieniania mleka (A19).



Ryzyko Oparzenia!

Podczas czyszczenia z dyszy wydobędzie się niewielka ilość ciepłej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

1. Wylać trochę wody przez kilka sekund przekręcając pokrętkę pary (A21) na pozycję **I**. Następnie ustawić pokrętkę pary na pozycji **0**, aby przerwać wytwarzanie gorącej wody.
2. Począć kilka minut, aż dysza do spieniania mleka wystygnie: w celu wyjęcia należy ją przekręcić na zewnątrz i zsunąć na dół (rys. 16).
3. Przesunąć pierścień (A20) do góry (rys. 17).
4. Zsunąć dyszę na dół (rys. 18).
5. Sprawdzić, czy otwory wskazane strzałką na rys. 19 nie są zatkane. Jeżeli konieczne wyczyścić za pomocą igły.
6. Założyć dyszę, przesunąć pierścień na dół i ponownie założyć na nią dyszę do spieniania mleka (rys. 20) przekręcając i popychając do góry, aż do zacementowania.

12. PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY



Ryzyko Oparzenia!

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru. Przerwać wytwarzanie gorącej wody jak opisano niżej, gdy filiżanka jest pełna. Dysza do spieniania mleka (A19) nagrzewa się i dlatego można chwycić wyłącznie za czarny pierścień (A20).

1. Ustawić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania wody) (rys. 15);
2. Ustawić pokrętkę pary (A19) na pozycji **I**: na wyświetlaczu (B1) pojawi się napis „Gorąca woda” i rozpocznie się wytwarzanie;

3. Przerwać ustawiając pokrętkę pary na pozycji 0.



Zwróć Uwagę:

Jeżeli tryb „Oszczędn. energet.” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund.

13. CZYSZCZENIE

13.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusy (A14);
- tackę na skropliny (A18) i zbiornik na skropliny (A15);
- zbiornik na wodę (A10);
- otwory dozownika kawy (A13);
- dyszę do spieniania mleka (A19);
- lejek wsypywania kawy mielonej (A6);
- automat zaparząjący (A12), dostępny po otwarciu drzwi-
czek serwisowych (A11);
- panel sterowania (A1).



Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Nie wolno myć w zmywarce żadnej z części urządzenia.
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

13.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i wykonanie:

- 2-3 płukań za pomocą przycisku  (B5);
- wytwarzanie gorącej wody przez kilka sekund, przekręcając pokrętkę gorącej wody/pary (A21) na pozycję I.



Zwróć Uwagę:

- Jest normalne, że po czyszczeniu, w pojemniku na fusy (A14) znajduje się woda.

13.3 Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy na wyświetlaczu (B1) pojawi się napis „OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY”, należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na fusy (A14) nie zostanie wyczyszczony, poprzedni komunikat pozostanie na wyświetlaczu i ekspres nie może przygotować kawy.

Aby przeprowadzić czyszczenie (z włączonym ekspresem):

- Wyjąć tackę na skropliny (A18) (rys. 21), opróżnić ją i wyczyścić;
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy po kawie usuwając wszystkie nagromadzone na dnie zanieczyszczenia;
- Sprawdzić czerwony zbiornik na skropliny (A15), jeżeli jest pełen, opróżnić.



Uwaga!

Gdy wyjmuje się tackę na skropliny obowiązkowe **jest każdorazowe** opróżnienie pojemnika na fusy, nawet, jeśli nie jest pełny.

Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

13.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny



Uwaga!

Jeżeli okresowo nie opróżni się tacki na skropliny (A18), woda może się z niej wylewać i przedostać do wnętrza lub z boku urządzenia. Może to uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczająca strefę.

Tacka na skropliny jest wyposażona w (czerwony) pływakowy wskaźnik poziomu (A17) znajdującej się w niej wody (rys. 22). Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filizanki (A16), należy opróżnić tackę na skropliny i wyczyścić ją.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

1. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A14) (rys. 21);
2. Opróżnić tackę na skropliny i pojemnik na fusy, a następnie je umyć;
3. Sprawdzić czerwony zbiornik na skropliny (A15), jeżeli jest pełen, opróżnić;
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.

13.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



Niebezpieczeństwo!

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz rozdział „7. Wyłączanie urządzenia”) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (raz w miesiącu) czy wewnątrz urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki na skropliny - (A18) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (C5) i gąbki;
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 23).

13.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego, (C4 - gdy przewidziano) czyścić zbiornik na wodę (A10) za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego;
2. Wyjąć filtr (jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą;
3. Ponownie zamontować filtr (jeśli przewidziany), napęlić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć;
4. (tylko w modelach z filtrem zmiękczającym). Wytworzyć około 100 ml gorącej wody w celu uaktywnienia filtra.

13.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki czyścić otwory dozownika kawy (A13) (rys. 24A);
2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 24B).

13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wysypywania kawy mielonej (A6) nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osad z kawy przy pomocy pędzelka (C5).

13.9 Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A12) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz rozdział „7. Wyłączanie urządzenia”);
2. Wyjąć zbiornik wody (A10);
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (A11) (rys. 25) znajdujące się na prawym boku;
4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 26);



Uwaga!

PRZEPŁUKAĆ WYŁĄCZNIE WODĄ

NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH I NIE WKŁADAĆ DO ZMYWARKI

Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać pod kranem;
6. Za pomocą pędzelka (D5) wyczyścić ewentualne pozostałości z kawy w miejscu zaczepienia automatu zaparzającego, widoczne przez drzwiczki;

7. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzający wkładając go do wspornika (rys. 27); następnie wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszysz kliknięcia przymocowania;



Zwróć Uwagę:

Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie (rys. 28).

8. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz (rys. 29).
9. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego.
10. Napęlić zbiornik wodą.

14. ODKAMNIENIANIE

Ekspres należy odkamienić, gdy na wyświetlaczu (B1) pojawi się (migający) komunikat „PRZEPROWADŹ ODKAM.”.



UWAGA!

- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.

1. Włączyć urządzenie i poczekać, aż będzie gotowe do użycia;
2. Wejść do menu wciskając przycisk MENU (B3);
3. Wcisnąć przycisk (B4) lub (B8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Odkamienianie”;
4. Wybrać przyciskiem (B4). Na wyświetlaczu pojawi się napis „Odkamienianie, Potwierdzasz?”: ponownie wcisnąć , aby uaktywnić funkcję;
5. Na wyświetlaczu pojawia się napis „Wlej odkamieniacz Potwierdzasz?”;
6. Całkowicie opróżnić zbiornik na wodę (A10) i wyjąć filtr zmiękczający (C4 - jeżeli obecny);
7. Wlać do zbiornika na wodę odkamieniacz (C3), do wskazanego na nim poziomu A (opakowanie 100 ml), zaznaczonym wewnątrz zbiornika; następnie dolać jeden litr wody do poziomu B (rys. 30); ponownie włożyć zbiornik na wodę;
8. Pod dyszą do spieniania mleka (A19) i dozownikiem kawy (A13) umieścić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,8 litra (rys. 31);



Uwaga! Ryzyko oparzenia

Z dyszy do spieniania mleka i dozownika kawy wypływa gorąca woda z kwasem. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z takim roztworem.

9. Wcisnąć przycisk  (B6), aby potwierdzić wlanie roztworu odkamieniającego: na wyświetlaczu pojawia się napis „USTAW POKRĘTŁO PARY”;
10. Ustawić pokrętkę gorącej wody/pary na pozycji I (rys. 5); uruchomi się program odkamieniania e i roztwór odkamienianijący wypływa zarówno z dyszy do spieniania mleka jak i z dozownika kawy. Następuje szereg płuknięć z przerwami usuwających resztki kamienia z urządzenia;
11. Po około 25 minutach, urządzenie przerwie cykl odkamieniania i na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NAPEŁNIJ ZBIORNIK”: ustawić pokrętkę gorącej wody/pary na pozycję 0 i opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego;
12. Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą. Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, i włożyć do ekspresu: na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAW POKRĘTŁO PARY”;
13. Pod dyszą do spieniania mleka i dozownikiem kawy umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego (rys. 31);
14. Przekręcić pokrętkę gorącej wody/pary na pozycję I, aby rozpocząć płukanie: gorąca woda wypłynie najpierw z dyszy do spieniania mleka a następnie z dozownika kawy;
15. Gdy zbiornik wody jest pusty na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NAPEŁNIJ ZBIORNIK”: ustawić pokrętkę gorącej wody/pary na pozycję 0 i opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania;
16. Wyjąć zbiornik na wodę, włożyć ponownie filtr, jeżeli został wcześniej zdjęty, napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX i włożyć do urządzenia: na wyświetlaczu pojawi się napis „USTAW POKRĘTŁO PARY”;
17. Umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania pod dyszą gorącej wody;
18. Przekręcić pokrętkę gorącej wody/pary na pozycję I: urządzenie wznowi płukanie tylko w dyszy do spieniania mleka;
19. Po zakończeniu, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAW POKRĘTŁO PARY”: przekręcić pokrętkę gorącej wody/pary na pozycję 0;
20. Na wyświetlaczu pojawi się „NAPEŁNIJ ZBIORNIK”: wyjąć i napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX, następnie włożyć do urządzenia.

Odkamienianie zostało zakończone.



Zwróć Uwagę:

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie;
- Jest normalne, że po wykonaniu cyklu odkamieniania, w pojemniku na fusy (A14) znajduje się woda.

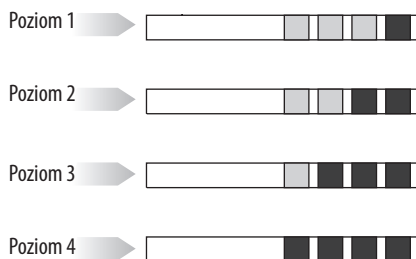
15. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Komunikat PRZEPROWADŹ ODKAM. wyświetlany jest po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.

Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

15.1 Pomiar twardości wody

1. Wyjąć z opakowania pasek kontrolny twardości wody „TOTAL HARDNESS TEST” (C1), załączony do instrukcji w języku angielskim;
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.



15.2 Ustawienie twardości wody

1. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Twardość Wody”.
3. Potwierdzić wybór wciskając przycisk  (B6).
4. Wcisnąć przycisk  lub  i ustawić odczytany na pasku kontrolnym poziom, (patrz rys. w poprzednim paragrafie).

5. Wcisnąć przycisk  , aby potwierdzić ustawienie. W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

16. FILTR ZMIĘKČAJĄCY

Niektóre modele posiadają filtr zmiękczający (C4): jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi.

W celu poprawnego użycia filtra należy śledzić instrukcje podane poniżej.

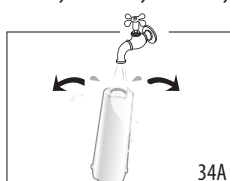
16.1 Montaż filtra

1. Wyjąć filtr (C4) z opakowania;
2. Obracać tarczę z datą (rys. 32), dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia;

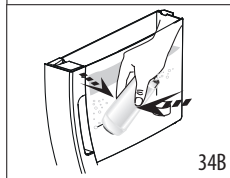


Zwróć Uwagę:

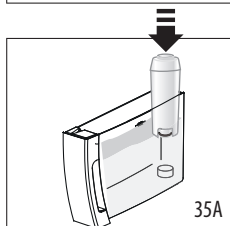
czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.



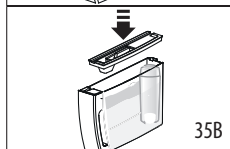
34A



34B



35A



35B

3. Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do otworu filtra, jak pokazano na rysunku, do momentu gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę (rys. 34A);
4. Wyjąć zbiornik (A10) i napełnić go wodą;
5. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie go zanurzyć na kilkanaście sekund, pochylając, aby umożliwić wyjście pęcherzyków powietrza (rys. 34B);
6. Włożyć filtr na miejsce (rys. 35A) i docisnąć do końca;
7. Zamknąć zbiornik pokrywą (rys. 35B), a następnie ponownie włożyć go do urządzenia.

W momencie, gdy wykonuje się montaż filtra, konieczne jest zaprogramowanie jego obecności.

8. Wcisnąć przycisk MENU (B3), aby wejść do menu;
9. Kilkakrotnie wcisnąć przycisk (B4) lub (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Instaluj filtr”;

10. Wcisnąć przycisk (B6);
11. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Włączyć?”;
12. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić wybór: na wyświetlaczu pojawi się napis „USTAW POKRĘTŁO PARY”;
13. Pod dyszą do spieniania mleka (A19) ustawić pojemnik (o pojemności 100 ml);
14. Ustawić pokrętko regulacji pary (A21) na pozycję I (rys. 5): Na wyświetlaczu pojawi się napis „Gorąca woda, Potwierdzasz?”;
15. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpocznie wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawi się napis „Proszę czekać...”;
16. Po zakończeniu wytwarzania na wyświetlaczu pojawi się napis „PRZEKRĘĆ POKRĘTŁO PARY”;
17. Ustawić pokrętko pary na pozycję 0: urządzenie automatycznie ustawi się na „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i jest wskazany na wyświetlaczu gwiazdką, w menu pod hasłem „Instaluj filtr”; można przystąpić do używania ekspresu.

16.2 Wymiana filtra

Gdy na wyświetlaczu (B1) pojawia się napis „WYMIEN FILTR” lub po upływie dwóch miesięcy od jego założenia (patrz tarcza daty) lub, gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie, konieczna jest wymiana filtra:

1. Wyjąć zbiornik (A10) i zużyty filtr;
2. Wyjąć nowy filtr z opakowania i wykonać czynności z punktów 3-4-5-6 poprzedniego paragrafu;
3. Pod dyszą do spieniania mleka ustawić pojemnik (o pojemności 100ml);
4. Wcisnąć przycisk MENU (B3), aby wejść do menu;
5. Kilkakrotnie wcisnąć przycisk (B4) lub (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Wymień filtr”;
6. Wcisnąć przycisk (B6);
7. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”;
8. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić wybór: na wyświetlaczu pojawi się napis „USTAW POKRĘTŁO PARY”;
9. Ustawić pokrętko pary (A21) na pozycji I: na wyświetlaczu pojawi się napis „Gorąca woda... Potwierdzasz?”;
10. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpocznie wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawi się napis „Proszę czekać...”;
11. Po zakończeniu wytwarzania na wyświetlaczu pojawi się napis „USTAW POKRĘTŁO PARY”; ustawić pokrętko pary na pozycji 0: urządzenie automatycznie powraca na pozycję „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

16.3 Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenie bez filtra, konieczne jest jego wyjęcie i zaprogramowanie takiego stanu. Należy postępować następująco:

1. Wyjąć zbiornik (A10) i zużyty filtr (C4);
2. Wcisnąć przycisk **MENU** (B3), aby wejść do menu;
3. Kilkakrotnie wcisnąć przycisk  (B4) lub  (B5), dopóki na wyświetlaczu (B1) nie pojawi się napis „Instaluj filtr”;
4. Wcisnąć przycisk  (B6);
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?”;
6. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić i przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

17. DANE TECHNICZNE

Napięcie	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A
Moc	1450 W
Ciśnienie	1,5 MPa (15 bar)
Pojemność zbiornika na wodę	1,8 l
Wymiary DłxGłxH	240x430x350 mm
Długość kabla zasilającego	1750 mm
Ciężar	8,8 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna	250 g



Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami WE:

- Rozporządzenie Europejskie w sprawie trybu Czuwania 1275/2008
- Materiały i przedmioty przeznaczone do kontaktu z artykułami spożywczymi są zgodne ze wskazaniami Rozporządzenia Komisji Europejskiej 1935/2004.

18. UTYLIZACJA



Nie wolno wyrzucać urządzenia razem z odpadami domowymi, należy je przekazać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów.

19. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIELACZU

W Y Ś W I E T L A N Y KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku (A10).	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć naciskając maksymalnie, dopóki nie pojawi się odgłos mocowania (rys. 4).
OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY	Pojemnik na fusy po kawie (A14) jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny (A18) i wykonać czyszczenie (rys. 21), następnie ponownie założyć. Ważne: gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy zbyt się napełni i ekspres zablokuje się.

ZBYT DROBNO ZMIELONA WYREGULUJ MŁYNĘ! na zmianę z... USTAW POKRĘTŁO PARY	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.	Powtórzć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A2-rys. 8) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzć korektę za pomocą pokrętki regulacji o kolejny przeskok (patrz par. „9.3 Regulacja młynka do kawy»). Jeżeli problem trwa, ustawić pokrętkę pary (A21) na pozycji I i poczekać na wypłynięcie wody z dyszy do spieniania mleka.
	Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie	Wylać odrobinę wody przekręcając pokrętkę pary (A21) na poz. I dopóki strumień nie stanie się regularny.
WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany (A14).	Wyjąć tackę na skropliny (A18) i włożyć pojemnik na fusy.
WSYP KAWĘ MIELONĄ	Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wysypało kawy mielonej do lejka (A6).	Wysypać mieloną kawę do lejka lub odznaczyć funkcję kawy mielonej.
ODKAMNIENIE	Wskazuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w roz. „14. Odkamienianie»
ZMNIEJSZ. IL. KAWY	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać lepszy smak lub zmniejszyć ilość kawy mielonej.
NAPEŁNIJ POJEMNIK ZIARNAMI	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnić pojemnik ziarnami (A7).
	Lejek (A6) do mielonej kawy jest zatkany.	Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka (C5), jak opisano w par. „13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej».
ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzący (A12) nie został zamocowany.	Zamocować automat zaparzący jak opisano w par. „13.9 Czyszczenie automatu zaparzącego».
WŁÓŻ ZBIORNIK	Zbiornik (A10) jest nieprawidłowo włożony.	Włożyć zbiornik dociskając go do końca.
ALARM OGÓLNY	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w roz. „13. Czyszczenie». Jeżeli po wyczyszczeniu ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.
WYMIENI FILTR	Filtr zmiękczający (C4) jest zużyty.	Wymienić lub usunąć go zgodnie z instrukcjami z roz. „16. filtr zmiękczający».
PUSTY OBWÓD WODY, NAPEŁNIJ OBWÓD WODY na zmianę z GORĄCA WODA NACIŚNIJ OK	Obwód hydrauliczny jest pusty.	Wcisnąć przycisk  (B6), aby przepłukać dyszę do spieniania mleka (C19) do momentu regularnego wytwarzania. Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik (A10) na wodę jest prawidłowo założony.

20. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filizanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filizanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody).
	Wewnętrzne obwody urządzenia ochłodziły się, ponieważ od ostatniego zaparzenia kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzający za pomocą przycisku płukanie  (B5).
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić wyższą temperaturę kawy w menu (patrz par. „8.5 Ustawienie temperatury”).
Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A2) o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 8). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz par. „9.3 Regulacja młynka do kawy”).
	Nieodpowiedni rodzaj kawy.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A2) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchem wskazówek zegara, z włączonym młynkiem do kawy (rys. 10). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz par. „9.3 Regulacja młynka do kawy”).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika (A13).	Otwory dozownika kawy są zatkane.	Oczyszczyć otwory wykałaczką.
Na spienionym mleku są duże pęcherzyki	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest półtłuste.	Zaleca się używanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowalający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.
Mleko nie jest spienione	Dysza do spieniania mleka (A19) jest brudna.	Wyczyścić jak wskazano w par. „11.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu”.
	Pierścień dyszy do spieniania mleka (A20) NIE znajduje się na pozycji cappuccino.	Ustawić pierścień na pozycji cappuccino.
Następuje przerwanie wytwarzania pary	Urządzenie zabezpieczające przerywa wytwarzanie pary po 3 minutach.	Poczekać i ponownie uaktywnić funkcję pary.
Urządzenie nie włącza się	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Główny wyłącznik (A8) nie został włączony.	Wcisnąć główny wyłącznik na pozycję I (rys. 2).